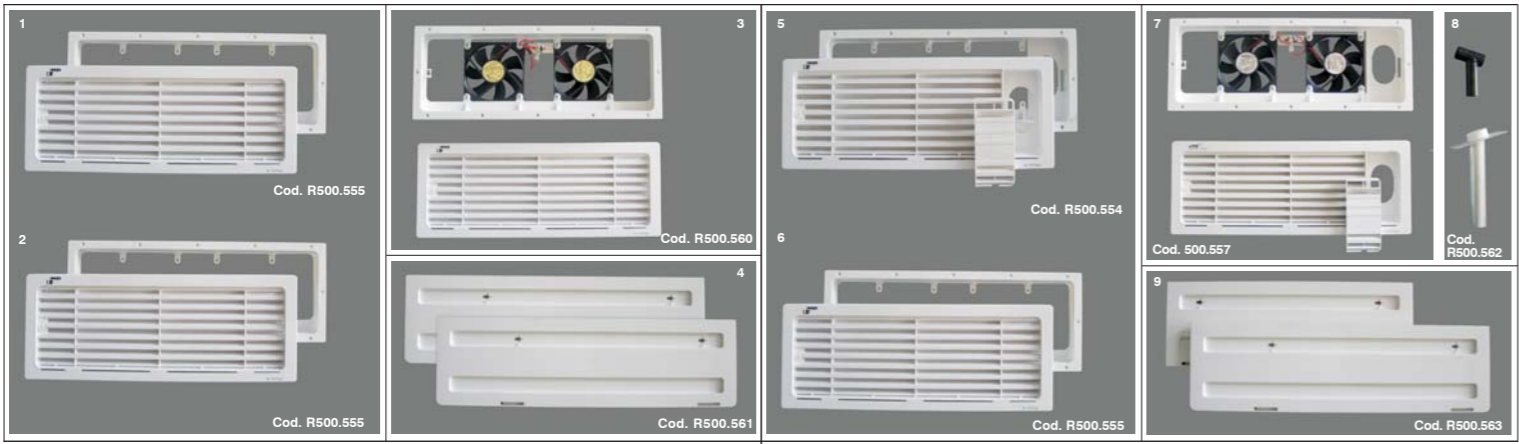


**Prese d'aria a parete**  
**Wall-mounted ventilation openings**  
**Tomas de aire de paredes**



**1 - 2**  
 Griglia di aerazione superiore-inferiore VF standard / Top/bottom VF standard ventilated on grids / Rejilla de aeración superior/inferior VF estándar

**3**  
 Griglia di aerazione superiore ventilata VF standard / Top VF standard ventilated grid / Rejilla de aeración superior ventilada VF estándar

**4**  
 Kit copertura invernale superiore-inferiore VF standard / Winter cover kit Top/bottom VF standard / Cubierta superior / inferior VF estándar

**5**  
 Griglia di aerazione superiore con camino incorporato / Top grid with incorporated chimney / Rejilla de aeración superior con chimenea incorporada

**6**  
 Griglia di aerazione inferiore con camino incorporato / Bottom ventilated grid with incorporated chimney / Rejilla de aeración inferior con chimenea incorporada

**7**  
 Griglia di aerazione superiore ventilata con camino incorporato / Top ventilated grid with incorporated chimney / Cubierta invernale con chimenea incorporada inferior

**8**  
 Set prolunghe di scarico fumi / Extension set smoke exhaust / Set extensión descarga de humos

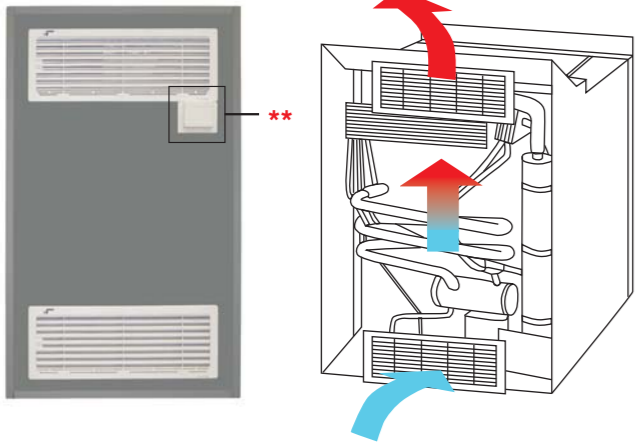
**9**  
 Kit di copertura invernale superiore ed inferiore con camino / Top and bottom winter cover kit with chimney / Cubierta invernale con chimenea incorporada inferior

**I seguenti kit non possono essere installati su mezzi destinati ai seguenti mercati: Olanda, Gran Bretagna, Francia, Germania / The following kits cannot be fitted on vehicles for the following markets: Holland, UK, France and Germany / Las siguientes piezas no pueden ser instaladas en vehículos destinados a los siguientes mercados: Holanda, Gran Bretaña, Francia, Alemania /**



**Installazione**  
**Installation**  
**Instalación**

Esempi di installazione /  
 Examples of installation /  
 Ejemplos de instalación



\*\* Accessorio in dotazione al frigorifero /  
 Accessory supplied with refrigerator as  
 standard / Accessorio en dotación con  
 la nevera

Ogni frigorifero 3ways installato ad incasso, necessita l'utilizzo di prese d'aria come da foto. Per un corretto funzionamento dell'impianto, è opportuno che la presa d'aria inferiore venga posizionata alla base del frigorifero, la griglia superiore deve essere installata possibilmente sempre nella parte più alta. Per migliorare la circolazione dell'aria, è possibile praticare dei fori sul pavimento sottostante all'impianto refrigerante, debitamente filtrati onde evitare l'ingresso di impurità. Per garantire in ogni condizione ambientale una perfetta efficienza del sistema refrigerante si consiglia l'installazione di griglie di aerazione superiore di tipo ventilato. L'Ufficio Tecnico della Vitrifrigo rimane a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Each built-in 3 ways fridge, needs to utilize airflow grids as picture. For a correct utilization of the system, is necessary that low airflow grid is positioned on the base of the fridge, the upper grid has to be installed possibly always on the top part. To improve the airflow circulation, is possible to make some holes on the floor under the refrain plant, using filter to avoid impurity pollutions. To guarantee a perfect efficiency of the system in all environment conditions, we advice to install upper ventilated type grids. Vitrifrigo technical department is always at your disposal for any further clarification.

Cada nevera 3Ways, cuando está instalada empotrada, debe poseer tomas de aire como muestra la foto. Para un correcto funcionamiento de la instalación, es oportuno que la toma de aire inferior esté a la altura de la base de la nevera, la rejilla superior debe ser instalada posiblemente siempre en la parte más alta. Para mejorar la circulación del aire, es posible practicar unos orificios sobre el pavimento debajo de la instalación refrigerante, debidamente filtrados para evitar el acceso de impuridades. Para garantizar en cada condición ambiental una perfecta eficiencia del sistema refrigerante se aconseja la instalación de rejillas de aeración superior de tipo ventilado. El Departamento Técnico de la Vitrifrigo queda a disposición para eventuales aclaraciones.

ITA > **Frigoriferi trivalenti**

ENG > **3-way refrigerators**

ESP > **Frigoríficos trivalentes**



**SINCERT**  
**CE**  
**GERMIST**

Vitrifrigo s.n.c. via della Produzione, 9  
 61020 Montecchio - Pesaro Urbino - Italy  
 tel. +39 0721 491080 fax +39 0721 497739  
 marketing@vitrifrigo.com www.vitrifrigo.com



CDECCVF.VL\_REV01\_LUG09

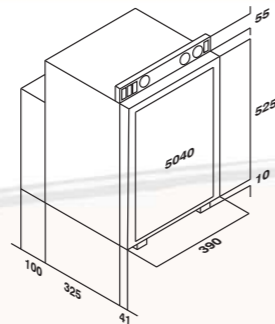


**Vitrifrigo**



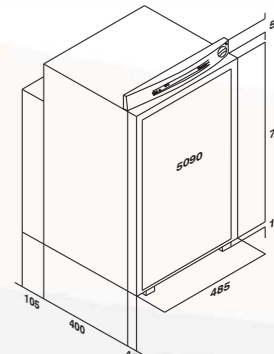
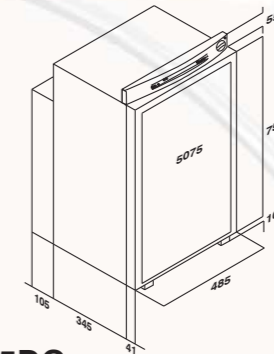
### VTR5040ES

I	dimensioni			capacità	capacità freezer	alimentazione nominale			consumo 24 h	peso netto
ENG	dimensions			volume	freezer volume	nominal power			consumption 24 h	net weight
ESP	dimensiones			capacidad	capacidad freezer	alimentación nominal			consumo 24 h	peso neto
VTR 5040 ES	L mm 390 W	P mm 466 D	A mm 590 H	lt 40		230 V 70 W	12 Vdc 70 W	gas 7,6 g/h	230 V 1,9 KW	kg 15



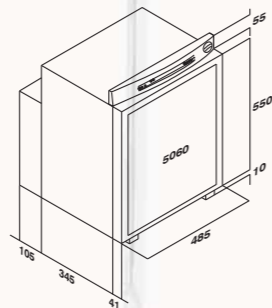
### VTR5075DG/VTR5090DG

I	dimensioni			capacità	capacità freezer	alimentazione nominale			consumo 24 h	peso netto
ENG	dimensions			volume	freezer volume	nominal power			consumption 24 h	net weight
ESP	dimensiones			capacidad	capacidad freezer	alimentación nominal			consumo 24 h	peso neto
VTR 5075 DG	L mm 485 W	P mm 491 D	A mm 823 H	lt 72	lt 8,2	230 V 70+40 W	12 Vdc 110 W	gas 18 g/h	230 V 2,4 KW	kg 28
VTR 5090 DG	L mm 485 W	P mm 546 D	A mm 823 H	lt 84	lt 11	230 V 70+40 W	12 Vdc 110 W	gas 18 g/h	230 V 2,2 KW	kg 30



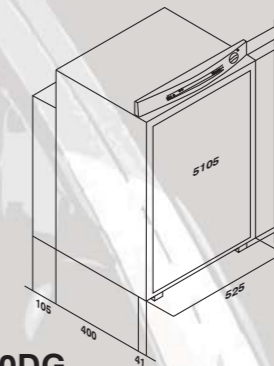
### VTR5060DG

I	dimensioni			capacità	capacità freezer	alimentazione nominale			consumo 24 h	peso netto
ENG	dimensions			volume	freezer volume	nominal power			consumption 24 h	net weight
ESP	dimensiones			capacidad	capacidad freezer	alimentación nominal			consumo 24 h	peso neto
VTR 5060 DG	L mm 485 W	P mm 491 D	A mm 615 H	lt 51	lt 6,9	230 V 70+40 W	12 Vdc 110 W	gas 18,0 g/h	230 V 2,1 KW	kg 25,2



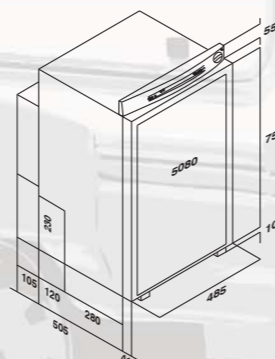
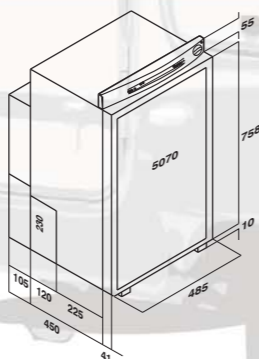
### VTR5105DG

I	dimensioni			capacità	capacità freezer	alimentazione nominale			consumo 24 h	peso netto
ENG	dimensions			volume	freezer volume	nominal power			consumption 24 h	net weight
ESP	dimensiones			capacidad	capacidad freezer	alimentación nominal			consumo 24 h	peso neto
VTR 5105 DG	L mm 525 W	P mm 546 D	A mm 810 H	lt 92	lt 12,3	230 V 70+40 W	12 Vdc 110 W	gas 18 g/h	230 V 2,4 KW	kg 31,3



### VTR5070DG/VTR5080DG

I	dimensioni			capacità	capacità freezer	alimentazione nominale			consumo 24 h	peso netto
ENG	dimensions			volume	freezer volume	nominal power			consumption 24 h	net weight
ESP	dimensiones			capacidad	capacidad freezer	alimentación nominal			consumo 24 h	peso neto
VTR 5070 DG	L mm 485 W	P mm 491 D	A mm 823 H	lt 61,5	lt 8,3	230 V 70+40 W	12 Vdc 110 W	gas 18 g/h	230 V 2,3 KW	kg 28
VTR 5080 DG	L mm 485 W	P mm 546 D	A mm 823 H	lt 74	lt 11	230 V 70+40 W	12 Vdc 110 W	gas 18 g/h	230 V 2,15 KW	kg 29,2



### VTR5150DG

I	dimensioni			capacità	capacità freezer	alimentazione nominale			consumo 24 h	peso netto
ENG	dimensions			volume	freezer volume	nominal power			consumption 24 h	net weight
ESP	dimensiones			capacidad	capacidad freezer	alimentación nominal			consumo 24 h	peso neto
VTR 5150 DG	L mm 525 W	P mm 546 D	A mm 1245 H	lt 150	lt 25,2	230 V 100+90 W	12 Vdc 190 W	gas 22 g/h	230 V 2,9 KW	kg 48,6

